
Hotpoint-Ariston

Model: **AH 50.1 T**
 AH 60 T
 AH 61 T
 AH 62 T



АО 77

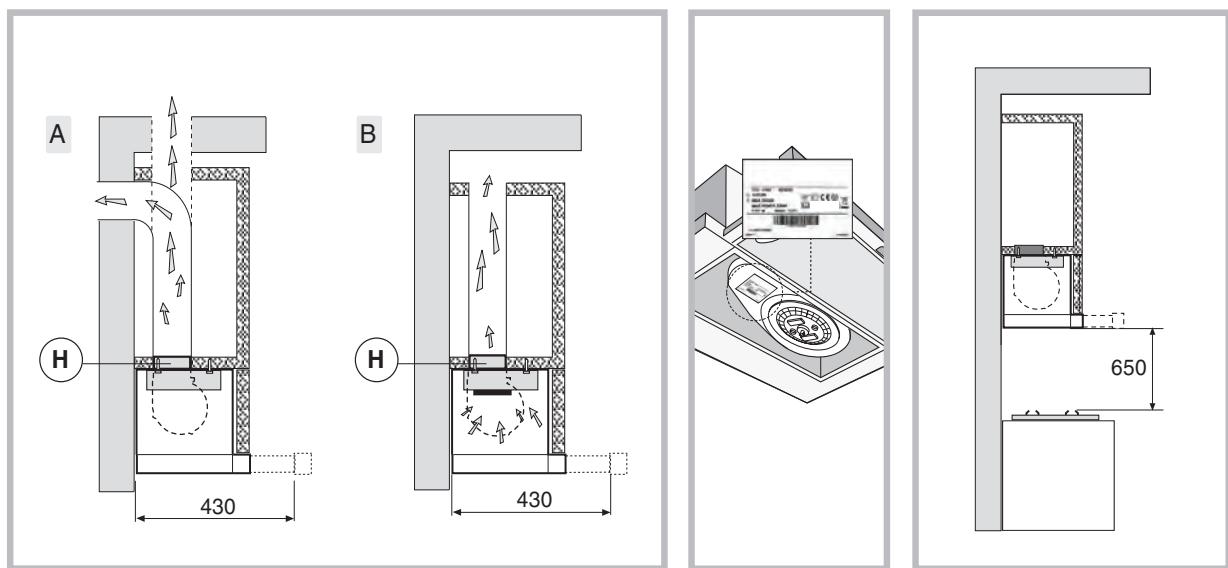


Fig.1

Fig.1C

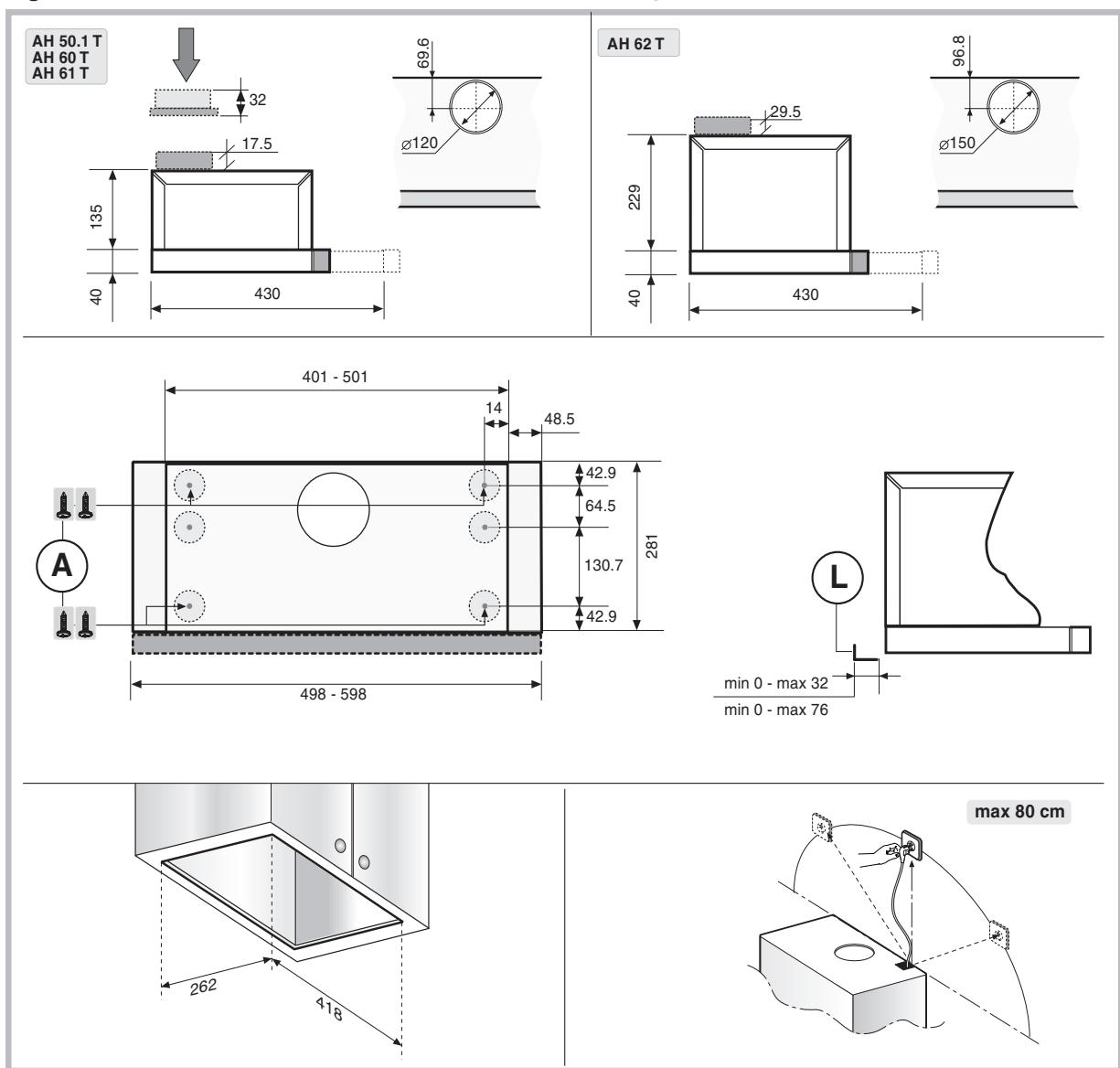


Fig.2

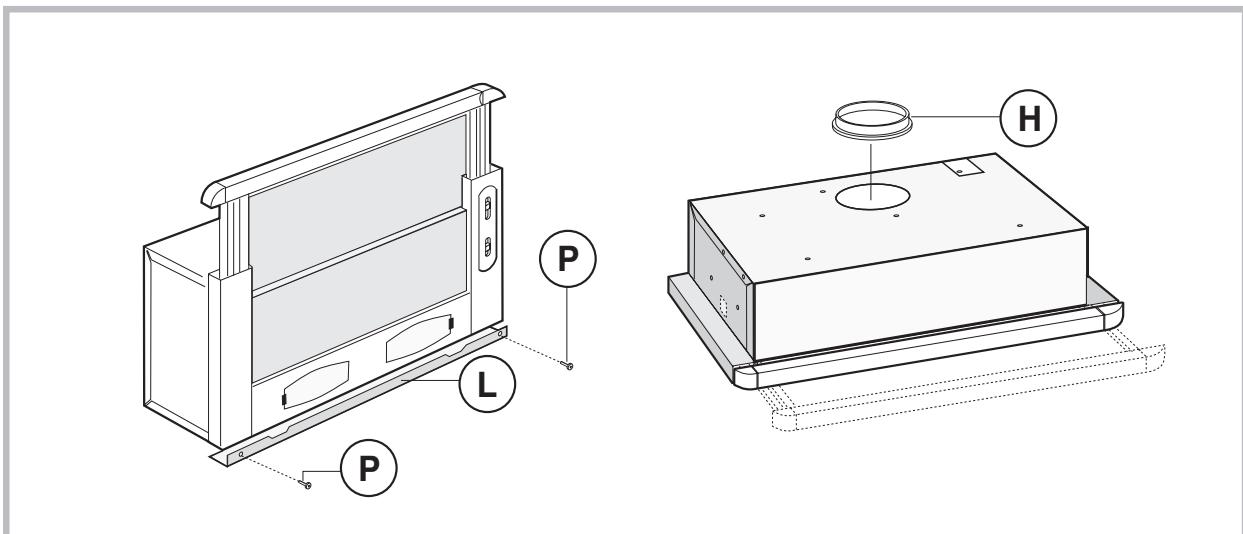


Fig.3

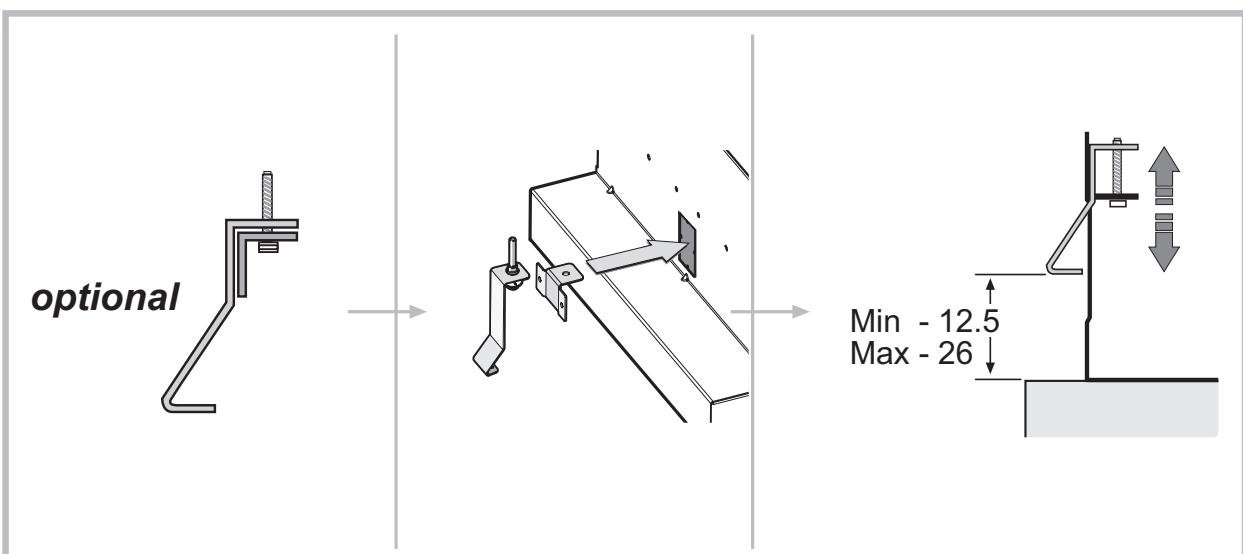


Fig.4

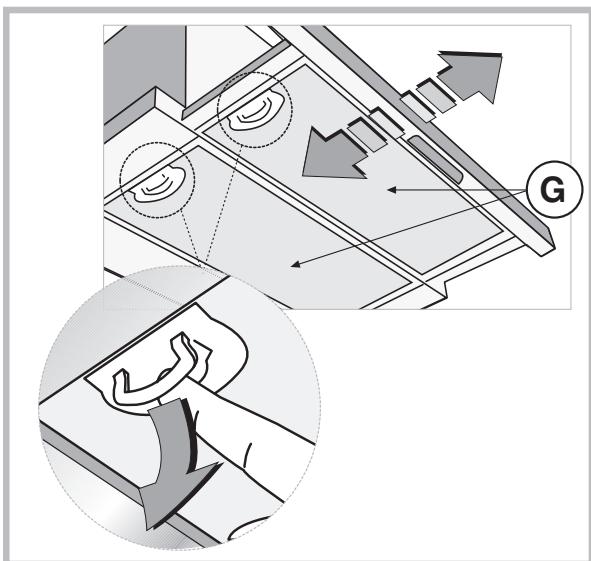


Fig.5

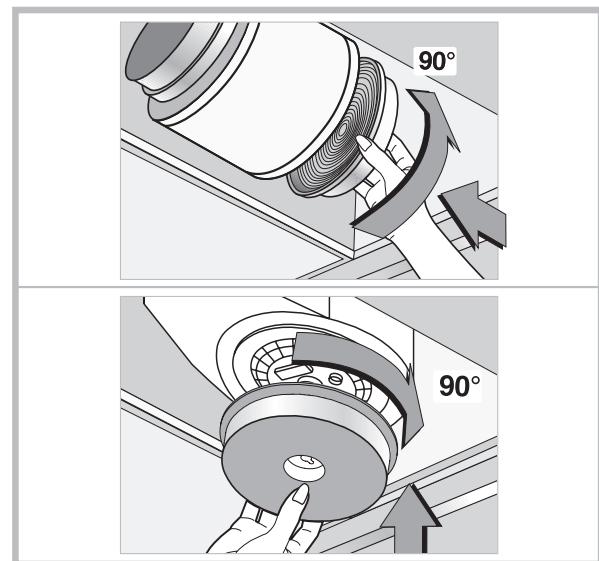
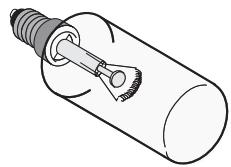


Fig.6

INCANDESCENT TUBULAR LAMP
Ø 25mm - L85- E14 - 40W



CANDLE HALOGEN LAMP
Ø 35mm - E14 - 28W

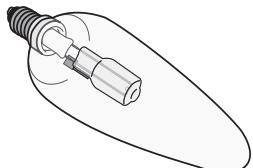


Fig.7

A1
A2
B1
B2
B3
B4

A

B

Fig.8

Руководство пользователя

RU

Русский, 7

RU

Оглавление

Установка 4 - 5

Общие сведения 8

Меры предосторожности 8

Инструкции по установке 8

Электрическая связь

Установка

Крепление вытяжки в нижней части навесной мебели

Вытяжка с отводом

Режим рециркуляции

Эксплуатация 9

Замена лампочки накаливания/галогенной:

Органы управления

Электрическая вытяжка

AH 50.1 T
AH 60 T
AH 61 T
AH 62 T



СДЕЛАНО В Румыния



KZ.O.02.0361



АЮ 77

Общие сведения

RU

Общие сведения

Внимательно прочтайте содержание данной инструкции, поскольку она содержит важные указания, относящиеся к безопасности установки, эксплуатации и техобслуживания.

Сохраните инструкцию для любой дальнейшей консультации. Устройство разработано в следующих вариантах исполнения: вытяжное устройство (удаление воздуха из помещения - рис.1В), фильтрующее устройство (рециркуляция воздуха внутри помещения - рис.1А).

Меры предосторожности

1. Быть внимательным, если одновременно работает вытяжка и горелка или очаг, нуждающиеся в окружающем воздухе и, работающие от иной энергии, кроме электрической. В таком случае вытяжка удаляет из помещения воздух, нужный для процесса сгорания в горелке или очаге.

Отрицательное давление в помещении не должно превышать 4Pa (4×10^{-5} bar). Для надежной и безопасной работы следует обеспечить вентиляцию помещения. Для наружных выбросов соблюдать правила, действующие в Вашей стране.

Перед подключением изделия к сети электропитания:

- проверьте, чтобы напряжение и мощность, указанные на заводской табличке (расположена внутри изделия) соответствовали данным сети электропитания и электрической розетки. В случае сомнений обратитесь к квалифицированному электрику (**рисунок 1С**).

- Если провод электропитания поврежден, замените его или весь специальный узел у производителя или в авторизованном центре технического обслуживания.

- Подсоедините устройство к сети электропитания посредством штепсельной вилки с **предохранителем 3 А** или двух двухполюсных проводов с **предохранителем 3 А**.

2. Внимание!

В некоторых случаях электрические приборы могут быть опасными.

A) Не проверяйте состояние фильтров при работающей вытяжке.

B) Не дотрагивайтесь до лампочек и прилегающих к ним поверхностей во время и после длительной эксплуатации осветительного прибора.

C) Запрещается готовить блюда на открытом пламени под кухонной вытяжкой.

D) Избегайте открытого пламени, так как оно

повреждает фильтры и может привести к возгоранию.

E) В процессе жарки во фритюре непрерывно следите за процессом во избежание возгорания кипящего масла.

F) Отсоединяйте штепсельную вилку от сетевой розетки перед началом технического обслуживания.

G) Изделие не рассчитано на эксплуатацию детьми или недееспособными лицами без контроля.

H) Не разрешайте детям играть с изделием.

I) Если вытяжка используется одновременно с другими приборами, в которых используется топливный газ или другие виды топлива, в помещении должна быть обеспечена надлежащая вентиляция.

L) В случае выполнения операций по чистке без соблюдения инструкций существует опасность возгорания.

Данное изделие имеет маркировку соответствия Европейскому Нормативу 2002/96/EC, Утилизация электрических и электронных изделий (WEEE). Проверьте, чтобы по окончании его срока службы данное изделие было сдано в утиль. Этим Вы поможете сохранить окружающую среду.

 Символ на изделии или в прилагающейся к нему документации означает, что данное изделие не должно рассматриваться как бытовые отходы, а должно быть сдано в специальный центр утилизации, занимающийся уничтожением электрических и электронных приборов. Изделие должно быть сдано в утиль в соответствии с местными нормативами по утилизации отходов. За дополнительными сведениями касательно обработки, утилизации и уничтожения данного изделия обращайтесь в местное отделение сбора домашних бытовых приборов или в магазин, в котором было куплено изделие.

Инструкции по установке

Монтаж и электрическое подключение должны выполняться квалифицированным техником.

Напряжение / частота питания, В / Гц:	220-240 ~ / 50
--	----------------

• Электрическая связь

Прибор имеет класс II, поэтому к заземлению не надо подсоединять никакой провод, подсоединение к электросети выполняется следующим образом: коричневый-L-линия синий-N-нейтральный

Эксплуатация

RU

Если на кабеле нет штепселя, установить штепсель, рассчитанный на работу с нагрузкой, указанной на табличке характеристик. Если вытяжка оснащена штепселями, она устанавливается, при условиях, что штепсель будет доступным.

В случае прямого подсоединения к электросети нужно разместить между прибором и сетью многополюсный выключатель с зазором контактов минимум 3 мм, рассчитанный на нужную нагрузку и отвечающий действующим нормам.

- Минимальная дистанция между опорной нагревающейся плоскостью и нижней частью кухонного дымососа должна быть не менее 65 см.

Если применяется соединительная труба из двух и более частей, то верхняя часть должна располагаться снаружи нижней части. Не соединять выброс из вытяжки с каналом циркуляции горячего воздуха или с каналом, используемым для отвода дыма от устройств, работающих от иной энергии, кроме электрической. Перед тем как приступить к сборке устройства, для облегчения его монтажа отсоедините фильтр/жироулавливающий фильтр (рис.5).

- В том случае, если прибор монтируется с вытяжным устройством, рекомендуется обеспечить помещение выводным отверстием.

• Рекомендуется использовать трубу дымохода с таким же диаметром, что и отверстие подачи воздуха. Использование суженной трубы может сократить КПД вытяжки и увеличить ее шумовой уровень.

• Установка

Для правильной установки вытяжки должны быть выполнены следующие пункты:

- 1- Закрепите вытяжку к нижней части навесной детали.
- 2- Выбирайте вытяжной либо фильтрующий вариант.

• Факультативно!

Можно запросить у вашего дилера крепёжный комплект для крепления сбоку от подвесного шкафчика, как альтернативная установка (Рис.4).

• Крепление вытяжки в нижней части навесной мебели

Прибор встраивается либо в панель, либо в любой другой суппорт.

Для крепления использовать 4 (A) винта в зависимости от вида мебели, просверливая отверстия согласно схеме (рис.2).

Для правильного монтажа проследите, чтобы аппарат и навесной шкаф совпали с задней стороны, выравняйте лобовую часть колпака с дверцой навесного

шкафа, регулируя дистанционную деталь L справа и слева с помощью болтов P (рис. 3).

• Вытяжка с отводом

При таком способе монтажа вытяжка осуществляется отвод дыма в атмосферу через наружную стену здания или через существующую вентиляционную шахту. С этой целью необходимо приобрести раздвижную невозгораемую дымоходную трубу, соответствующую действующим нормативам, и соединить ее с фланцем H (схема 1А)

• Режим рециркуляции

Для того, чтобы отводная вытяжка работала в режиме рециркуляции, приобретите в магазине фильтры с активированным углем. Установите угольные фильтры в центр узла вытяжки и поверните их на 90° вплоть до щелчка (схема 6). С этой целью снимите панели-жироуловители G (схема 5). Воздух возвращается в помещение по соединительному воздуховоду, проходящему через кухонный элемент, и соединенному с кольцом H (схема 1В).

Эксплуатация

• Рекомендуем ввести аппарат в эксплуатацию, прежде чем приступить к варке какого-либо блюда. Рекомендуем оставить работать аппарат на 15 минут, после завершения приготовления пищи, чтобы полностью выпустить тяжелый воздух.

Хорошее функционирование колпака обусловлено правильным и постоянным техническим обслуживанием; особое внимание следует уделить фильтру жира и активированного угля.

• **Фильтр против жира** задерживает жирные частицы, находящиеся в воздухе, следовательно, он подвергается засорениям в разные промежутки времени, в зависимости от использования аппарата.

- Чтобы предупредить опасность возможных загораний, максимум каждые 2 месяца необходимо промывать фильтры против жира, для чего можно также использовать посудомоечную машину.

- После промывания, возможно изменение цвета. Это не дает права на предъявление претензий для их возможной замены.

В случае невыполнения инструкций по замене и промыванию, может появиться риск возгорания фильтров против жира.

• **Фильтры с активированным углем** служат для очистки воздуха окружающей среды. Фильтры можно промывать или использовать повторно, необходимо заменять их максимум раз в четыре месяца. Насыщенность активированного угля зависит от слишком длительного использования аппарата, от типа кухни и регулярности проведения очистки

фильтра против жира

- Необходимо часто очищать колпак как внутри, так и снаружи, используя увлажненную денатурированным спиртом ткань или нейтральные нецарапающие жидкые моющие средства.
- Лампы вытяжки служат для освещения варочной панели во время приготовления и не рассчитаны на длительное включение для обычного освещения помещения. Продолжительное использование ламп вытяжек значительно сокращает их средний срок службы.

• Замена лампочки накаливания/галогенной

(рис.7):

использовать только лампочки такого же типа и вольтажа, что и установленные в приборе.

• Сигналы управления (Рис.8) slider- символика указана ниже:

A = переключатель света

A1= клавиша Off

A2= клавиша On

B = регулятор скорости

B1 = клавиша Off

B2 = клавиша ПЕРВАЯ СКОРОСТЬ

B3 = клавиша ВТОРОЯ СКОРОСТЬ

B4 = клавиша ТРЕТЬЯ СКОРОСТЬ

C = клавиша сигнальной лампочки.

**ФИРМА НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ
ЗА УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ НЕСОБЛЮДЕНИЕМ ВЫ-
ШЕПРИВЕДЕННЫХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ.**

Производитель:	Indesit Company S.p.A. Виале А. Мерлони 47, 60044, Фабриано (AN), Италия
Импортер:	ООО “Индезит РУС”
С вопросами (в России) обращаться по адресу:	<p>до 01.01.2011: Россия, 129223, Москва, Проспект Мира, ВВЦ, пав. 46.</p> <hr/> <p>с 01.01.2011: Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1</p>